

Оглавление

зык и ооразование	2
Преподавание языка	2
Учебные материалы для языковых курсов (волонтерская работа)	2
изучать язык	3
Онлайн-предложения для самообразования	3
Дополнительные языковые предложения	5
Курсы немецкого языка	5
Уровни языка - что означают А1, А2, В1, В2, С1 и С2?	7
Курс немецкого языка, интеграционный курс или курс профессионального языка?	8
Устные и письменные переводчики	9
Язык для детей и школьников	9
Занятия по профессиональной интеграции	9
Предварительные занятия по интеграции	10
Система школьного образования в Баварии	11
Обязательное образование в школьной системе Баварии	11
Квалификация выпускников школ в Баварии	12
Система обозначений	13
Репетиторство и помощь в обучении	13
Школы в Остальгау	14
Обучение в высших учебных заведениях	14
Информация о программе обучения	14
Финансирование и стипендии	15
Добро пожаловать" Университет прикладных наук Кемптена	16
Уход за детьми	16
Kypc "Kita verstehen" VHS и Sprach-Kitas Marktoberdorf	17
Многоязычная информация по детскому дневному уходу	17
Информация о защите детей	18
Что такое детский сад?	19
Счастливые дети	22
Семейное воспитание	23
Центры поддержки семьи в Остальгау	23
Снова объединяя семьи	24
Курсы для родителей	25
Дальнейшее образование и обучение	25
Признание сертификатов	26
Официальное заверение сертификатов	27
Политическое образование	28
Внеклассное образование	29
Библиотека	29
Музыкальные школы/музыкальные клубы	30





Язык и образование

Здесь вы найдете все, что вам нужно знать об образовании и языке.

Актуальный обзор курсов немецкого языка и вступительных испытаний в Остальгау и Кауфбойрене вы найдете <u>здесь</u>.

Преподавание языка

Учебные материалы для языковых курсов (волонтерская работа)

Внеклассная помощь в выполнении домашних заданий на уроках немецкого языка

- Хотите стать волонтером и помогать детям и подросткам?
- У вас есть опыт работы с детьми и хорошие социальные навыки?
 --> Тогда проект "Внеклассная помощь в выполнении домашних заданий с поддержкой немецкого языка" это то, что вам нужно!
- Учитель получает единовременное вознаграждение. С 01.01.2024 она составит 15 евро за час и группу. Если участников больше шести, то сумма увеличивается на 1,50 евро за человека в час. В группе может быть минимум четыре и максимум десять учеников.

Бавария субсидирует внеклассную помощь в выполнении домашних заданий с поддержкой немецкого языка. Более подробную информацию можно найти <u>здесь</u>.

Финансирование добровольных языковых курсов LAGFA

100 EBPO

Добровольцы могут подать заявку в LAGFA на получение единовременной суммы в размере 100 евро. Для этого они должны встретиться в языковом тандеме с человеком из числа беженцев или мигрантов. Этот тандем помогает им выучить немецкий язык для повседневной жизни и работы. Культурные мероприятия, такие как официальные визиты или посещение музеев, также могут быть частью тандема. Основное внимание должно быть направлено на изучение немецкого языка.

Заявление на языковое спонсорство

200 EBPO / 500 EBPO

Руководители курсов немецкого языка могут получить от LAGFA 200 евро или 500 евро. Единовременную сумму могут предоставить

- благотворительные организации
- приходы
- ассоциации
- местные органы власти
- или целеустремленные люди

можно подать заявку.





Курсы с двумя-тремя участниками могут получить 200 евро, курсы с не менее чем четырьмя участниками - 500 евро. Единовременная сумма может быть подана один раз на один курс.

Заявка на языковые курсы

Использование единовременной суммы

Единовременная сумма может быть использована только для покрытия расходов, связанных с проведением курсов немецкого языка или тандема, например

- Материальные расходы (например: копии, книги, ручки)
- Проездные расходы для преподавателей-волонтеров
- Расходы на аренду помещения для проведения курсов
- Расходы на телефон и интернет
- Другие расходы, например, расходы на обучение.
- Единовременные суммы не могут быть использованы для оплаты услуг или единовременных выплат руководителю курса.

Дополнительную информацию и форму заявки можно найти здесь.

Если вам нужна помощь в оформлении заявки, обратитесь в отдел <u>муниципальной</u> <u>интеграции</u>.

VHS Ehrenamtsportal - Листы с упражнениями для вашей волонтерской работы

На этой странице вы найдете листы с упражнениями на повседневные темы. Эти материалы предназначены для взрослых, которые уже хорошо владеют немецким языком. Здесь также есть языковые модули для начинающих (A1/A2), которые важны для беженцев. Материалы бесплатны и могут быть использованы в волонтерских проектах или на языковых курсах. Получите правильные листы для упражнений!

Тренировочные листы для вашей волонтерской работы (vhs-ehrenamtsportal.de)

изучать язык

Онлайн-предложения для самообразования

Вы можете учить немецкий язык на своем смартфоне или компьютере. Существует множество бесплатных программ, которые помогут вам выучить немецкий язык. Таким образом, вы сможете с пользой использовать время, которое вам приходится ждать языковых курсов. Онлайн-преподаватели также могут быть полезны во время языковых курсов. Все перечисленные ниже предложения бесплатны.

Приложения и домашние страницы

<u>Приложение Ankommen</u> содержит информацию о жизни в Германии. Здесь также есть онлайн-курс для первых недель пребывания в Германии, благодаря которому вы сможете выучить самые важные слова с самого начала.

Многие немецкие слова можно выучить с помощью языкового справочника Deutsch.





На сайте <u>"Разговорника для беженцев</u>" вы найдете слова и фразы на многих языках на различные темы, например, общение с другими людьми, медицина и многое другое.

На сайте <u>Гёте-Института</u> вы найдете множество упражнений и приложений для изучения немецкого языка.

<u>Учебный портал VHS</u> предлагает курсы немецкого языка для начинающих и продолжающих.

Сайт <u>deutsch.info</u> предлагает различные курсы, медиа и тесты для изучения немецкого языка.

На сайте <u>mein-deutschbuch</u> вы найдете курсы, грамматические упражнения, упражнения на построение предложений и списки глаголов.

Телерадиокомпания <u>Deutsche Welle</u> предлагает множество онлайн-видео для изучения немецкого языка для начинающих и продолжающих. Также на сайте можно найти новости на немецком языке в медленном темпе.

Вы можете зарегистрироваться в <u>Виртуальном университете Баварии</u> и пройти различные курсы немецкого языка.

<u>Buchstaben.com</u> - это сайт, на котором вы можете найти множество слов. Вы можете искать синонимы и противоположности для написания сочинений или рефератов. Здесь есть много полезных инструментов для лучшего изучения немецкого языка.

<u>Sprachnudel</u> - это словарь немецкого языка. Он содержит более 230 000 статей и помогает находить синонимы и рифмы. Кроме того, в нем есть много информации по немецкой грамматике.

Youtube

- Школа немецкого языка Hello
- 24h German

Специализированные слова для разных профессий

Вы можете использовать страницу <u>Один день немецкого в сфере ухода</u> как игру. Она поможет вам выучить немецкий язык в сфере ухода за больными. Уровень владения языком - B1/B2.

На домашней странице <u>Мой опыт работы</u> вы найдете важные слова и задания для разных профессий.

Netzwerk <u>Unternehmen integrieren Flüchtlinge</u> предлагает на своем сайте списки специализированных слов для многих профессий. Примеры включают: Пекарня, уход, склад и логистика, садоводство, электротехника и многие другие.

Упражнения для изучения немецкого языка на работе предоставлены Гете-институтом. Здесь есть специальные упражнения для изучения немецкого языка в различных профессиях.

Вы можете скачать <u>приложение Lunes</u> на свой мобильный телефон. Оно поможет вам в школе, на тренировках и на работе.





Дополнительные языковые предложения

Языковая лаборатория в Марктобердорфе

В языковой лаборатории вы можете изучать язык и использовать его в театральных упражнениях. Это **бесплатное предложение от передвижной театральной школы**. Языковая лаборатория предназначена для всех молодых людей в возрасте от 16 лет и старше. Она предназначена для тех, кто впервые приехал в Германию, а также для любознательных людей, которым нравится играть в игры. Это приключение для представителей разных культур. Если у вас есть вопросы, обращайтесь в театральную школу mobilé.

культурный офис mobilé

Шютценштрассе 30 87616 Марктобердорф

+49834240185

info@mobile-Marktoberdorf.de

Программы для детей из числа беженцев

Начало чтения для детей беженцев

"Lesestart für Flüchtlingskinder" - это программа для детей-беженцев и их родителей. Она помогает детям научиться читать и познакомиться с немецким языком. Программа финансируется Федеральным министерством образования и научных исследований и организована Stiftung Lesen. Более подробную информацию вы можете найти здесь.

Портал интеграционных услуг "Haus der kleinen Forscher"

На этом портале фонд "Haus der kleinen Forscher" помогает детям из семей беженцев начать хорошую учебу в детском саду или школе. Здесь есть информация и материалы для детских садов и начальных школ. Более подробную информацию вы можете найти здесь.

Курсы немецкого языка

Курсы немецкого языка в районе Остальгау и в Кауфбойрене:

Хотите лучше выучить немецкий язык? Здесь есть курсы, которые помогут вам. Вы можете научиться говорить, писать и читать.

Все курсы вы найдете здесь.

Курсы немецкого языка в Бухлоэ:

Курсы немецкого языка есть в центре образования для взрослых в Бухлоэ. Адрес: Bahnhofstraße 60, это в 86807 Buchloe.

Вы можете позвонить туда: 📞 +49824190233.

Или написать по электронной почте: @ info@vhs-buchloe.de.





Дополнительную информацию можно найти на их сайте: 😥 www.vhs-buchloe.de.

Курсы немецкого языка в Фюссене:

В Фюссене есть курсы немецкого языка при Академии Кольпинга. Adpec: Schrannenplatz 7, что в 87629 Füssen.

Вы можете позвонить туда: 📞 +49362921337.

Или написать по электронной почте: @ fuessen@die-kolping-akademie.de.

Более подробную информацию вы можете найти здесь: 🚱 Kolping Academy Füssen

Курсы немецкого языка в Марктобердорфе:

В Марктобердорфе есть курсы немецкого языка при bfz. Это учебный центр. Адрес: Meichelbeckstraße 4, что в 87616 Marktoberdorf.

Вы можете позвонить туда: 📞 +49834296890.

Или написать по электронной почте: @ kempten@bfz.de.

Дополнительную информацию можно найти на их сайте: 🚱 www.ke.bfz.de.

Есть еще курсы в Академии Кольпинга в Марктобердорфе. Они расположены в двух местах:

- Pfalzstraße 4
- Банхофштрассе 11

Оба адреса находятся в 87616 Марктобердорфе.

Или написать по электронной почте: @ marktoberdorf@die-kolping-akademie.de.

Более подробную информацию вы можете найти здесь:

<u>О Академия Кольпинга в Марктобердорфе</u>

Volkshochschule Ostallgäu Mitte также предлагает курсы немецкого языка. Адрес: Jahnstraße 7, 87616 Marktoberdorf.

Вы можете позвонить туда: 📞 0800664556.

Или написать по электронной почте: @ info@vhs-oal-mitte.de.

Дополнительную информацию вы можете найти здесь: 🚱 <u>www.vhs-oal-mitte.de</u>.

Курсы немецкого языка в Кауфбойрене:

Курсы немецкого языка проводятся в центре образования для взрослых в Кауфбойрене. Адрес: Hopfenstraße 3, 87600 Kaufbeuren.

Вы можете позвонить туда: 📞 +498361968790.





Или написать по электронной почте: @ info@vhs-kaufbeuren.de.

Дополнительную информацию вы можете найти здесь: 🚱 www.vhs-kaufbeuren.de.

Также есть курсы в Bildung und Beruf Kaufbeuren. Адрес: Josef-Landes-Straße 38, это в 87600 Kaufbeuren.

Вы можете позвонить туда: 📞 +4983419663111.

Или написать по электронной почте: @ kaufbeuren@bildungundberuf.com.

Дополнительную информацию вы можете найти здесь: 🚱 www.bildungundberuf.com

Уровни языка - что означают А1, А2, В1, В2, С1 и С2?

Существует шесть языковых уровней. Они определены в Общеевропейских компетенциях владения иностранным языком (CEFR): A1, A2, B1, B2, C1 и C2.

Уровни означают:

А1 Начинающий

Вы понимаете и используете простые слова и предложения.

Вы можете представить себя и других.

Вы можете задавать вопросы о себе и отвечать на них.

Вы можете разговаривать с человеком, который говорит медленно и четко.

А2 Базовые знания

Вы понимаете предложения и часто используемые слова.

Вы можете общаться в простых ситуациях.

Вы можете описать свое происхождение, образование и окружение.

В1 Продвинутые знания

Вы многое понимаете.

Вы можете говорить на знакомые темы и о личных интересах.

Вы можете говорить об опыте, мечтах, надеждах и целях.

Вы можете кратко объяснить свои планы и мнения.

В2 Самостоятельные знания

Вы можете понимать основное содержание сложных текстов на конкретные и абстрактные темы.

Вы можете понимать технические дискуссии в вашей области специализации.

Вы можете вести спонтанную и беглую беседу.

Вы можете обосновать свою точку зрения на текущие вопросы с указанием преимуществ и недостатков.

С1 Специализированные знания

Вы понимаете много сложных и длинных текстов.

Вы также понимаете косвенные смыслы.

Вы можете ясно и подробно излагать свои мысли по сложным темам.





С2 (почти) уровень носителя языка

Вы понимаете практически все, что читаете или слышите.

Вы можете обобщать информацию из разных источников.

Вы можете связно излагать причины и объяснения.

Вы можете выражать свои мысли спонтанно, очень бегло, точно и с нюансами.

Курс немецкого языка, интеграционный курс или курс профессионального языка?

Курсы немецкого языка для начальной ориентации

Курсы немецкого языка для начальной языковой ориентации (также известные как **курсы начальной ориентации**) обучают основным навыкам немецкого языка. Они также предоставляют важную информацию о жизни в Германии. Содержание курсов дает участникам практическую помощь в освоении новой среды. Они помогают ориентироваться в повседневной жизни.

Каждый курс состоит из **300 учебных модулей по 45 минут каждый**. Модули курса охватывают такие темы, как

- здоровье и медицинское обслуживание
- работа
- Детский сад и школа
- Жизнь
- Ориентация на местности/дорожное движение/мобильность

Основное внимание уделяется **устному общению:** как участник программы, вы должны как можно быстрее научиться ориентироваться в повседневной жизни. Вам будут привиты важные ценности для жизни в Германии. Курсы первичной ориентации предназначены, прежде всего, для лиц, ищущих убежище, у которых неясны перспективы остаться в Германии. Если на курсах есть свободные места, вы также можете принять участие в качестве признанного просителя убежища, терпимого лица или просителя убежища с хорошими перспективами остаться в Германии. Вы можете посещать начальный ознакомительный курс только в том случае, если вы уже закончили обязательное школьное образование. Если во время участия в начальном ознакомительном курсе вы получите доступ к интеграционному курсу, вы можете перейти на этот курс. Участники курсов имеют очень разный уровень предыдущего образования. Курсы могут посещать как неграмотные, так и ученые. Первичные ознакомительные курсы бесплатны. Однако дорожные расходы не покрываются.

Язык курса - немецкий. Переводчики на курсах не присутствуют.

Интеграционный курс

На **интеграционном курсе** вы изучите немецкий язык за **600 уроков.** Это позволяет достичь уровня языка В1. После этого проводится 100 дополнительных уроков, чтобы дать вам представление о культуре, политике и общественных обычаях Германии. Существуют также специальные формы интеграционных курсов. Например, есть курсы по обучению грамоте. Они специально разработаны для женщин или для родителей.

Шаг 1





- Заполнитезаявление о приеме на интеграционные курсы
- Приложите копию вашего разрешения на пребывание в стране или разрешения на толерантное пребывание
- Отправьте по следующему адресу:

Федеральное ведомство по делам миграции и беженцев

Отдел 53 А

Streitgeldstr. 39

81673 Мюнхен

E-mail: service@bamf.bund.de

2-й шаг

Зарегистрируйтесь в учебных заведениях округа Остальгау или города Кауфбойрен.

Языковые курсы, связанные с работой (DeuFöV)

Курсы немецкого языка, связанные с трудоустройством, помогут вам усовершенствовать свои знания немецкого языка. Например, после того, как вы уже посетили интеграционный курс. Вы можете посещать так называемые курсы DeuFöV во время работы, обучения или получения профессиональной квалификации. Они также подходят для подготовки к началу карьеры в Германии.

Основные модули курсов DeuFöV направлены на достижение языкового уровня C2. Существует три модуля по 300 учебных единиц каждый. Каждый из этих модулей завершается экзаменом на получение сертификата. Для участия в курсах необходимо иметь уровень владения языком не ниже B1.

Устные и письменные переводчики

Если вам нужна помощь в переводе (например, на собраниях или встречах), есть список переводчиков. Этот список действителен для Остальгау и окрестностей. Список можно найти <u>здесь</u>.

Язык для детей и школьников

Занятия по профессиональной интеграции

Профессиональная школа с языковыми курсами для молодых людей из-за рубежа

Профессиональные школы находятся в Марктобердорфе и Кауфбеурене. Там есть классы профессиональной интеграции. Эти классы предназначены для молодых людей из-за рубежа. Они должны поступить в профессиональное училище и нуждаются в помощи в изучении немецкого языка. Им должно быть от 16 до 21 года. В особых случаях им может быть до 25 лет.





В первый год обучения (класс допрофессиональной интеграции - BIK/V) молодые люди учатся, прежде всего, следующему

- Говорить, читать и писать по-немецки
- Как устроена жизнь в Германии (ценности)
- Какие существуют профессии.

Второй год обучения (класс профессиональной интеграции - BIK) в большей степени посвящен работе и обучению. Молодые люди готовятся к поступлению на работу или в другое учебное заведение. По истечении двух лет они могут закончить школу (аттестат об окончании средней школы). После этого они готовы к поступлению на работу.

Более подробную информацию можно найти здесь.

Государственная профессиональная школа Остальгау

Peter-Dörfler-Str. 20 87616 Марктобердорф +49 8342 890720

www.berufsschule-ostallgaeu.de

Государственное профессиональное училище Кауфбойрена

Йозеф-Фишер-Штр. 3 87600 Кауфбеурен +49 8341 9093140

www.berufsschule-kaufbeuren.de

Предварительные занятия по интеграции

В средней профессиональной школе в Кемптене есть класс подготовки к интеграции. Этот класс предназначен для молодых людей, приехавших в Германию из другой страны. В этом классе ученики изучают немецкий язык и получают знания для дальнейшего обучения в школе. В конце обучения ученики должны быть готовы к поступлению в другой подготовительный класс или в специализированную гимназию или профессиональную гимназию. Цель - получение профессионального бакалавриата.

Если вы хотите поступить в интеграционный подготовительный класс, вам необходимо взять с собой несколько вещей:

- Вы должны хорошо говорить по-немецки, по крайней мере, на уровне В1.
- Вы также должны владеть английским языком на уровне не ниже А2.
- У вас должен быть аттестат об окончании средней школы или вы должны пройти стажировку.

Профессионально-техническая средняя школа в Кемптене

Государственная техническая и профессиональная средняя школа в Кемптене





Адрес: Улица Коттернер, 41, 87435 Кемптен

Телефон: <u>0831 25385-410</u>

Электронная почта: helga.traut@fosbos-kempten.de

Сайт: www.fosbos-kempten.de

Система школьного образования в Баварии

Обязательное образование в школьной системе Баварии

Баварская школьная система

На сайте Министерства образования и культуры вы найдете <u>схему немецкой</u> школьной системы.

Там же есть аналогичная картинка на разных языках. Вы можете найти ее по этой ссылке.

Видеоролики, рассказывающие о баварской школьной системе:

<u>На</u> канале YouTube окружного управления Мюнхена вы найдете пять видеороликов, рассказывающих о школьной системе Баварии. Темами видео являются:

- Школьная система
- Начальная школа
- Средняя школа
- Профессиональное обучение
- Классы профессиональной интеграции

Видеоролики анимированы. Они доступны на немецком, английском, дари и арабском языках.

Обязательное школьное образование

Посещение школы в Германии является обязательным. Обучение длится в общей сложности 12 лет. Обязательное школьное образование состоит из:

- обязательное полное школьное образование (9 лет)
- обязательное профессиональное образование (3 года)

Обязательное школьное образование осуществляется путем посещения школы. К ним относятся, например, начальные школы, средние школы, профессионально-технические училища или специальные школы.

Обязательное школьное обучение начинается через 3 месяца после переезда в Германию из другой страны. Родители должны записать своих детей в школу. Взрослые должны регистрироваться самостоятельно.





Квалификация выпускников школ в Баварии

Начальная школа длится с первого по четвертый класс.

После этого есть три варианта:

• Средняя школа

Здесь вы можете получить аттестат об окончании школы. Вы также можете пройти обучение по программе "Quali". Это более высокая квалификация в средней школе.

• Realschule

Если вы сдадите экзамен в Реальшуле, то получите "Mittlere Reife". Это промежуточный аттестат об окончании школы.

• Гимназия

Если вы сдадите экзамен в гимназии, вы получите "Abitur". Получив Abitur, вы сможете учиться в любом университете.

После этого вы можете пройти стажировку или начать обучение в университете прикладных наук или университете.

Министерство образования и культуры приводит <u>здесь</u> список различных школьных аттестатов.





Система обозначений

В Германии существует две различные системы оценок. Одна состоит из оценок от одного (1 = очень хорошо) до шести (6 = неудовлетворительно). Эта система является наиболее распространенной. Она используется в школах с первого по десятый класс, а также в профессиональных училищах и университетах или колледжах.

1 класс - очень хорошо

2 класс - хорошо

3 класс - удовлетворительно

4 класс - достаточно

5 класс - плохо

5 класс - неудовлетворительно

Вторая система оценивания варьируется от 1 до 15 баллов и используется в основном в гимназиях, специализированных гимназиях или профессиональных гимназиях.

Punkte	Note in Worten	Note (mit Tendenz)
15	sehr gut	1+
14		1
13		1-
12	gut	2+
11		2
10		2-
9	befriedigend	3+
8		3
7		3-
6	ausreichend	4+
5		4
4	schwach ausreichend ¹	4-
3	mangelhaft	5+
2		5
1		5-
0	ungenügend	6

Репетиторство и помощь в обучении





Репетиторство или помощь в обучении - это **дополнительная поддержка по школьному предмету.** Она проводится вне обычных уроков.

Репетиторство и помощь в обучении полезны для учеников, если:

- они не уверены, что перейдут в следующий класс
- их аттестат об окончании школы находится под угрозой
- ОНИ НЕ ЗНАЮТ И НЕ ПОНИМАЮТ МНОГОЕ ИЗ ТОГО, ЧТО ИЗУЧАЕТСЯ В КЛАССЕ.

Поговорите с учителями в школе. Спросите, не будет ли полезным репетиторство или помощь в обучении. Иногда в школе уже есть предложение или учителя знают, кто может помочь.

За репетиторство и помощь в обучении обычно приходится платить самостоятельно. Стоимость одного часа варьируется. Спросите напрямую, где будут проходить занятия с репетитором или помощь в обучении.

Иногда репетиторство и помощь в обучении может быть оплачено отделом социального обеспечения (образование и участие). Для этого необходимо подтверждение из школы о необходимости помощи. Подробнее о льготах в рамках образовательного пакета вы можете узнать здесь.

Если у вас возникли проблемы в школе, помощь можно получить и во время обучения. Информацию можно получить в службе консультаций по вопросам карьеры при <u>агентстве по трудоустройству</u> или в <u>центре занятости</u>. Они могут обсудить репетиторство, помощь в обучении, подготовку к экзаменам или личные проблемы в учебной компании. Более подробную информацию о помощи, связанной с обучением, вы найдете здесь.

Школы в Остальгау

Обзор всех школ в Остальгау можно найти здесь, <u>в списке всех школ Остальгау.pdf.</u>

Обучение в высших учебных заведениях

Информация о программе обучения

Учеба в Германии - это прекрасная возможность. Существует три типа университетов:

- **1. университеты:** они предлагают такие предметы, как естественные науки и обществознание. Практика очень важна. Один семестр это стажировка.
- **2. университеты:** в них есть множество программ на получение степени по всем предметам. Основное внимание уделяется теории, но возможен и практический опыт.
- **3.** художественные, кинематографические или музыкальные колледжи: они предлагают практическую подготовку в художественных областях. Есть несколько стажировок.





Существуют государственные и частные университеты.

Государственные университеты финансируются государством. Плата за обучение не взимается, но вы должны заплатить семестровый взнос. Этот взнос идет на содержание администрации, столовых, спортивных сооружений и общежитий. В него также входит плата за семестровый билет. Студенческий билет позволяет пользоваться автобусами и поездами. Семестровый взнос составляет около 150-250 евро.

Частные университеты взимают плату за обучение. Каждый университет самостоятельно определяет ее размер. Информацию об этом можно получить непосредственно в университете.

Чтобы учиться в Германии, необходимо получить Abitur или Fachhochschulreife. Иностранные студенты должны иметь сопоставимую квалификацию. Информацию об этом можно найти в разделе "Признание сертификатов". Требования к поступлению устанавливают университеты. Одним из примеров является средний балл, известный как numerus clausus (NC). Требования могут отличаться в зависимости от программы обучения.



Финансирование и стипендии

BAföG - поддержка беженцев

Беженцы и немцы могут получать BAföG.

Существуют определенные правила получения BAföG.

Студенты должны соответствовать этим правилам:

- Человек должен быть немцем или иметь вид на жительство в соответствии с § 8 BAföG.
- Человек должен быть способен пройти обучение. Об этом говорится в § 9 и § 48 ВАföG.





• Возраст не должен превышать 30 лет (для получения ученой степени) или 35 лет (для получения докторской степени).

Более подробную информацию вы можете найти здесь.

Стипендии Фонда Ханса Бёклера для беженцев

Треть стипендиатов - беженцы. Вы должны иметь право на максимальную ставку BAföG. Дополнительную информацию можно найти здесь.

Стипендии фонда Фридриха Эберта (Friedrich-Ebert-Stiftung) для беженцев

Фонд помогает особенно хорошим студентам и докторантам. Подать заявку могут беженцы, владеющие немецким языком на уровне В1 или В2. Статус проживания не имеет значения. Более подробную информацию можно найти здесь.

Стипендиальная программа "Иди своим путем"

Молодые мигранты, особенно хорошо интегрировавшиеся в общество, могут получить поддержку в рамках программы "Иди своим путем". Цель программы - сделать их примером для успешной интеграции в Германии. За каждым закрепляется наставник, который помогает ему. Наставник сопровождает человека в течение двух лет. Дополнительную информацию можно найти здесь.

Добро пожаловать" Университет прикладных наук Кемптена

Кемптенский университет прикладных наук помогает беженцам посещать определенные лекции. Эти лекции проходят в определенное время. Проект называется "Добро пожаловать - проект по интеграции беженцев". Более подробную информацию вы можете найти здесь.

Кемптенский университет прикладных наук

Адрес: Bahnhofstraße 61, 87435 Kempten

Контактное лицо: г-н Бьёрн Вальтер



+49 831 2523281

aw@hs-kempten.de

Уход за детьми

Все дети могут посещать детский сад (Kita) или ясли. Это действует до тех пор, пока они не пойдут в школу.

Мы рады всем детям и их семьям. Детские сады открыты для всего многообразия семейных форм, культур и религий!

Ясли (0-3 года)





Детские сады (3-6 лет)

Детские сады (6-14 лет)

Смешанные детские учреждения - это, например, детские центры, услуги которых рассчитаны на детей разных возрастных групп (0-14 лет).

Информация в Остальгау здесь.

Kypc "Kita verstehen" VHS и Sprach-Kitas Marktoberdorf

Kypc "Kita verstehen", проводимый VHS и Sprach-Kitas Marktoberdorf,

предлагает информацию для родителей, чьи дети начинают посещать ясли или детский сад следующей осенью. Разумеется, родители, чьи дети уже посещают детский сад, также могут принять в нем участие. Курс написан легким языком и снабжен большим количеством фотографий и картинок. Поэтому курс особенно подходит для родителей, у которых есть проблемы с чтением и письмом или которые еще не очень хорошо говорят и понимают по-немецки.

Содержание курса может быть адаптировано в индивидуальном порядке по согласованию с преподавателем VHS. Темы для обсуждения могут быть следующими

- Как происходит регистрация детского сада?
- Что такое ясли и что такое детский сад?
- Что входит в договор и как происходит бронирование времени?
- Чем занимаются дети в детском саду?
- Что им нужно брать с собой?
- Что делать, если мой ребенок заболел?
- Экскурсии, вечеринки и праздники...

Курс бесплатен для центров и для семей.

Если вы, как учреждение, заинтересованы в проведении курса в вашем центре, вы можете связаться с дополнительной консультационной службой языковых детских садов Марктобердорфа: fachberatung@kita-marktoberdorf.de или +491759729334.

Многоязычная информация по детскому дневному уходу

Дети учатся с первого дня жизни. Воспитание детей младшего возраста начинается с момента рождения и до дошкольного возраста.

Восемь короткометражных фильмов рассказывают о детских садах в Германии. В "Китах" дети могут чувствовать себя в безопасности и комфорте, заводить друзей и изучать немецкий язык. С видеофильмами можно ознакомиться здесь.

Фильмы переведены на немецкий, английский, французский, арабский и фарси.

- Информация о Kitas для родителей, проходящих процедуру получения убежища
- Информация о детях лиц, ищущих убежище, и их семьях в Kitas

Информационные листы о содержании договоров "Кита





- Анкета на немецком английском языках
- Памятка Kita-Contract Arabic
- Памятка Kita-Contract german
- Листовка Kita-Contract english
- Памятка Kita-Contract farsi
- Памятка Kita-Contract French
- Памятка Kita-contract russian
- Памятка Kita-Contract Ukrainian

Приветственная папка для детских садов

- Приветственная папка язык китаистов немецкий
- папка приветствия язык китас английский
- папка приветствия язык китас албанский
- Добро пожаловать папка язык китас арабиан
- добро пожаловать папка язык китас французский
- Добро пожаловать в наш детский сад курдский
- Папка приветствия язык китас польский
- Папка приветствия язык китас русский
- Добро пожаловать папка язык китас турецкий
- Папка приветствия язык китас украинский
- Welcome folder language nurseries vietnamese

Информация о паспорте, U-Heft, карте прививок на нескольких языках:

Пожалуйста, принесите - Passport, U-Heft, vaccination card.pdf

Если у Вас возникли вопросы, пожалуйста, обращайтесь в службу языкового консультирования: <u>fachberatung@kita-marktoberdorf.de</u>.

Документы также могут быть запрошены в виде файлов Word.

Информация о защите детей

Дети, молодежь и семьи находятся под особой защитой в Германии. Эта защита начинается во время беременности и длится до достижения ребенком 18 лет.

Телефон доверия для детей и молодежи

Телефон доверия для детей и молодежи "Nummer gegen Kummer" предоставляет взрослым или молодым людям время для разговора о проблемах и заботах. Телефон доверия работает бесплатно со стационарных и мобильных телефонов. Все звонки рассматриваются в строгой конфиденциальности. Вы можете оставаться анонимным и не называть своего имени. Никакие личные данные не передаются другим лицам. Кроме того, звонок не будет отражен в телефонном счете родителей.

Телефон доверия для детей и молодежи







116111

Доступен: С понедельника по субботу с 14:00 до 20:00.

А также по понедельникам, средам и четвергам дополнительно с 10 до 12 часов.

Линия беспокойства для родителей

Родители, которые чувствуют себя подавленными или беспомощными в вопросах воспитания, могут обратиться на телефон доверия для родителей Nummer gegen Kummer: Ассоциация предлагает бесплатные и анонимные консультации, советы и информацию от квалифицированных консультантов.

Телефон доверия для родителей +498001110550

Доступно: С понедельника по пятницу с 9.00 до 17.00. По вторникам и четвергам дополнительно с 5 до 7 вечера

Что такое детский сад?

Детский сад в Германии

Дети учатся с самого первого дня своей жизни. Поэтому ранняя поддержка детей особенно важна. Раннее образование включает в себя обучение детей от рождения до дошкольного возраста (0-6 лет). Для этого необходимы как родители, так и, начиная с определенного возраста, другие места, где дети живут и учатся. Детский сад - это место обучения. Регулярное посещение очень важно.

Какие там есть условия?

- Если вашему ребенку 1-3 года, детский сад называется "ясли".
- Если вашему ребенку 3-6 лет, детский сад называется "детский сад" (аббревиатура KiGa).

В Германии дети в возрасте от 3 лет до поступления в школу посещают детский сад. Здесь дети заводят друзей, учат немецкий язык и открывают для себя что-то новое, общаясь с воспитателями, детьми и другими родителями. Посещение детского сада это очень важная и хорошая подготовка к школе. В Германии каждый ребенок имеет законное право на место в детском саду (§24 SGB VIII).

Там за вашим ребенком будут присматривать хорошо подготовленные воспитатели. Пока ваш ребенок находится в детском саду, у вас есть время, чтобы, например, посещать курсы немецкого языка, а позже устроиться на работу.

К сожалению, не всегда есть достаточное количество мест в детском саду в непосредственной близости от вашего места жительства. Более подробную информацию вы можете получить в отделе по делам молодежи или в администрации вашего жилья.

• Если вашему ребенку 6-12 лет, и он продолжает посещать детский сад после школы, он называется "центр внешкольного воспитания".

Повседневная жизнь в детском саду





В каждом детском саду существует определенный распорядок дня. Обычно он выглядит следующим образом:

Родители приводят детей в детский сад в определенное время <u>утром</u>. В каждом детском саду есть время посадки и высадки детей, которое необходимо соблюдать. <u>Утром</u> у детей есть возможность позавтракать. Завтрак готовит либо детский сад, либо дети приносят что-то из дома. Во время "свободного времени" у детей есть возможность поиграть, сделать поделки или заняться гимнастикой вместе с другими детьми. На совместном "утреннем круге или детском круге" все дети собираются, чтобы обсудить важные темы, спеть песни или разучить новые игры. Существуют также специальные занятия и проекты: Дети могут заниматься декоративно-прикладным искусством, спортом, слушать истории или получать целенаправленные поощрения. Хотя бы раз в день дети могут выйти в сад и познакомиться с природой. <u>В обеденное время</u> дети обедают вместе: Затем, в зависимости от возраста, дети могут вздремнуть или спокойно поиграть.

В садике детям дают напитки, а после обеда часто предлагают фрукты и полдник. Наконец, вы забираете своего ребенка в то время, о котором договорились с детским садом.

Зачисление и договор

Чтобы получить место в детском саду, вы должны зарегистрировать своего ребенка. Затем вы заключаете с детским садом договор об уходе за ребенком. Этот договор предусматривает, что вы можете оставлять ребенка в детском саду и что за ним будут присматривать в течение определенного времени.

В договоре оговариваются важные моменты, которые вы и детский сад должны соблюдать. Вы можете взять с собой человека, который может переводить, или воспользоваться услугами переводчика, чтобы заполнить договор.

Информация для лиц, ищущих убежище

<u>Информация</u> о центрах дневного ухода за детьми для родителей в рамках процедуры для просителей убежища.

<u>Информация</u> о детях, ищущих убежища, и их семьях в детских садах для баварских детских садов.

Ознакомление

После того, как вы нашли место в детском саду, ваш ребенок "устраивается" в детский сад. Это происходит следующим образом: мама или папа на некоторое время приходят в детский сад вместе с ребенком. Вместе они знакомятся с воспитателями, комнатами, другими детьми и распорядком дня. Это позволяет ребенку привыкнуть к новому месту, а вам, как родителям, - к нему. Вот почему мы говорим "ознакомление". Это очень важно в Германии, и все родители и дети делают это. Освоение может занять две или более недель. Пожалуйста, позаботьтесь о том, чтобы во время ознакомительного периода ребенка сопровождали одни и те же люди и чтобы у вас было достаточно времени для этого.

Сотрудничество с родителями





Сотрудничество между детским садом и родителями очень важно. Только так можно найти оптимальный путь для вашего ребенка. Пожалуйста, всегда ищите контакт с воспитателями и менеджерами детского сада.

Беседы от двери к двери

После заселения вы приводите ребенка в детский сад утром и забираете его в обед или вечером, в зависимости от того, на какое время вы записаны. Для этого существует определенное время. Их необходимо соблюдать. Это очень важно для детей, чтобы воспитатели могли спокойно работать с ними. Когда вы приводите или забираете ребенка, вы можете коротко поговорить с персоналом и рассказать о том, что для вас важно или как дела у вашего ребенка. Когда вы забираете ребенка, воспитатели вкратце расскажут вам о том, что пережил ваш ребенок в детском саду и как он себя чувствовал. Вам также сообщат, если детскому саду что-то нужно от вас или планируется экскурсия. Это называется "беседы от двери к двери".

Беседы с родителями

В течение года в детском саду обычно проводится два родительских собрания. Это касается всех родителей и всех детей. На этих собраниях вам расскажут, чему ребенок научился в детском саду, что у него особенно хорошо получается и в чем ему нужно развиваться дальше. На эти встречи может прийти переводчик, чтобы все хорошо понимали друг друга. Иногда бывает так, что что-то важное нужно обсудить и вне регулярных встреч. Вы, как родитель, можете попросить о встрече, если вас что-то беспокоит в работе детского сада или вы хотите сказать что-то важное о своем ребенке. Тогда детский сад назначит вам встречу. На эту встречу может прийти переводчик.

Родительская почта

Почти в каждом детском саду есть ящик для каждого ребенка, в который детский сад также кладет информацию для родителей. В этих "письмах родителям" содержится много информации, например, о совместных праздниках или экскурсиях, которые планируются, или о новых правилах в детском саду, важных для родителей, таких как новое время высадки, правила парковки коляски и т. д. Очень важно, чтобы вы прочитали эту родительскую почту. Если вы не можете прочитать письмо родителей, попросите сотрудников детского сада помочь вам. Письмо может перевести переводчик или, например, другие родители. Некоторые детские сады также используют приложение для отправки родительских писем и информации. Если вам нужна помощь в настройке приложения, обратитесь к воспитателям или руководству детского сада.

Родительские вечера

Будет хорошо, если вы воспользуетесь этими собраниями. Даты родительских вечеров вывешиваются в детском саду, указываются в письме для родителей или сообщаются в устной форме.

Чем занимаются дети в детском саду?







Чтением, экскурсиями, едой, смехом, гимнастикой, рукоделием, пением, изучением немецкого языка, играми, рисованием, поиском друзей.

Почему детский сад полезен для детей?

В детском саду дети могут изучать немецкий язык и открывать для себя что-то новое. Кроме того, ваш ребенок общается с другими детьми, знакомится с друзьями и немецкой культурой. Возможность посещать детский сад важна для будущего детей. Посещение детского сада также является хорошей подготовкой к школе. К сожалению, не всегда есть достаточное количество мест в детских садах в непосредственной близости от вашего места жительства. Более подробную информацию вы можете получить в отделе по делам молодежи или в управлении недвижимостью по месту жительства.

Финансовая поддержка

Посещение детского сада является платным.

Если у вас нет достаточного дохода, расходы на детский сад могут быть покрыты районным управлением или <u>центром занятости</u>. **Заявление** необходимо подать в **отдел по делам молодежи** при детском саду.



Федеральная программа "Kita-Einstieg" опубликовала **листовку с информацией об уходе за детьми на 12 языках**. Среди них немецкий, английский, арабский, персидский, румынский и турецкий. Листовку можно найти <u>здесь</u>.

<u>Здесь</u> вы можете найти дополнительную информацию по теме детских садов (на нескольких языках).

Здесь представлены пояснительные видеоролики на нескольких языках.

Счастливые дети

- Детям нужно **время**, чтобы привыкнуть к новой обстановке. Поэтому существует так называемый период адаптации, который проходит под присмотром воспитателей.
- Существует согласованное время, в которое детей можно приводить и забирать из детского сада. Пожалуйста, будьте **пунктуальны**. Этот ритм важен и для детей, и





для воспитателей.

- Дети многое переживают в детском саду. **Спрашивая** детей о том, что они пережили, мы можем участвовать в их жизни.
- В детском саду проводятся **родительские собрания**. Это очень полезная возможность задать вопросы, высказать пожелания и внести предложения.
- Изучение немецкого языка очень важно для поддержки детей.
- **Больной ребенок должен оставаться дома** и посещать детский сад только после выздоровления.



Кстати: Одна из самых известных немецких детских программ с объяснениями различных вещей в Германии также доступна на арабском, курдском и дари: <u>Die</u> Sendung mit der Maus International.

Несмотря на то, что эта программа рассчитана в первую очередь на детей, взрослые тоже могут получить здесь первую важную информацию о жизни в Германии.

Семейное воспитание

Семейное образование помогает родителям правильно воспитывать своих детей. Это значит, что родители получают советы и помощь, если у них возникают вопросы. Предлагается множество различных программ. Например, курсы, встречи или лекции.

В районе Остальгау есть 4 контактных центра:

- Бухлоэ
- Фюссен
- Обергюнцбург
- Марктобердорф.

Существует также специальное приложение для семей. Оно называется: Семейное приложение Ostallgäu-Kaufbeuren. Вы можете найти его здесь. Там вы найдете календарь. В нем вы найдете информацию о том, где есть интересные места для семей, например, группы для родителей и детей, курсы для родителей или блошиные рынки для детей.

Если у вас или ваших родителей есть вопросы, вы можете узнать больше там!

Центры поддержки семьи в Остальгау





Центры поддержки семьи - это места для семей в округе. Здесь есть множество предложений для родителей и детей, например

- Курсы для родителей
- Родительские кафе
- Лекции
- Группы для родителей и детей
- Открытые встречи
- Руководители помогают на месте.

В округе Остальгау действуют 4 центра поддержки семьи.





Снова объединяя семьи

Организация<u>"Восстановление семейных связей</u>" ежемесячно публикует <u>плакат</u>
<u>"Отследи лицо"</u>. Он призван помочь членам семьи, которые отдалились друг от друга, вновь обрести друг друга. Вы можете скачать плакат бесплатно. Его также можно





распространять в цифровом виде.

Как работает программа "Отследи лицо"?

Есть люди, которые находятся в Германии и ищут своих родственников. Они могут разместить свою фотографию на сайте TTF. Для этого необходимо обратиться в консультационный центр службы розыска. На сайте TTF будут опубликованы только фотографии разыскиваемых лиц. Кроме того, вам должно быть не менее 15 лет. Поскольку фотографии содержат персональные данные, они могут быть опубликованы только с согласия заинтересованных лиц. Фотографии разыскиваемых лиц не будут публиковаться в Интернете. Фотографии молодых людей в возрасте до 15 лет не публикуются в целях защиты несовершеннолетних. Эти фотографии доступны только в защищенном внутреннем пространстве, так называемом Back Office (BO). В противном случае они попадают в фотокниги Красного Креста, Красного Полумесяца или МККК. Там их можно просмотреть вместе с сотрудником.

Курсы для родителей

Воспитывать детей не всегда легко. Иногда это очень весело, но иногда и сложно, и у родителей возникает множество вопросов. Многие родители хотят знать, как им жить в ладу со своими детьми.

Именно поэтому в регионе существуют курсы для родителей. Там родители могут получить советы и задать вопросы. Если родители участвуют в курсах, они получают деньги от района, чтобы помочь им в дальнейшем. Более подробную информацию вы можете найти здесь.

Дальнейшее образование и обучение

Когда вы закончили школу, это не значит, что ваше право на образование закончилось. Многие люди хотят или хотят продолжить образование после окончания обучения. Это позволяет им воспользоваться новыми карьерными возможностями или углубить свои личные интересы. Вы также можете захотеть выбрать другую профессию, чем раньше. Для этого существуют программы дополнительного образования и обучения. Центры образования для взрослых предлагают курсы по самым разным темам. Например, язык, здоровье, творчество или компьютеры.

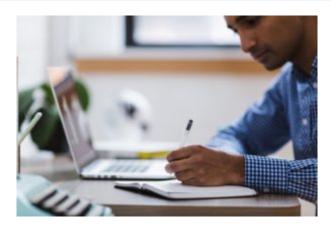
Здесь вы найдете актуальные курсы, предлагаемые центрами образования для взрослых:

- Центр образования для взрослых в Биссенхофене
- Центр образования для взрослых в Бухлоэ
- Центр образования для взрослых Фюссен
- Центр образования для взрослых Марктобердорф
- Центр образования для взрослых Обергюнцбург

Если вы хотите учиться дома или в любое другое время, вы также можете воспользоваться **Баварским виртуальным университетом**. Здесь есть множество онлайн-курсов по различным темам.







Признание сертификатов

Признание зарубежных сертификатов

В Германии сертификаты важны для школы, университета и работы. Они показывают, чему вы уже научились. Сертификат решает, сможете ли вы поступить в школу или университет. От него также зависит, получите ли вы работу.

Вы получили сертификат для школы, обучения или учебы за границей? Тогда вам следует признать его в Германии. В Германии проверят, какую квалификацию вы имеете. Если у вас больше нет сертификата, вы можете попытаться признать свой опыт и навыки с помощью тестов.

Организация MigraNet - IQ Landesnetzwerk Bayern также помогает советом. Там вы получите всю важную информацию о признании квалификаций. Более подробную информацию вы можете найти <u>здесь</u>.

Компания Tür an Tür - Integrationsprojekte gGmbH также консультирует по вопросам признания иностранных квалификаций.

Адрес: Вертахштрассе 29, 86153 Аугсбург

Телефон: +498214551090

Электронная почта: <u>anerkennungsberatung@tuerantuer.de</u>

Специализированный центр по признанию школьных аттестатов

В Баварии Центр признания аттестатов проверяет следующие аттестаты:

- Abitur
- квалификация для поступления в высшее техническое учебное заведение
- аттестат об окончании средней школы
- аттестат об окончании средней школы

Однако Центр признания сертификатов не может проверять профессиональные квалификации. В зависимости от страны, в которой был выдан сертификат, существует два центра.

Центр в Мюнхене (для Скандинавии, Дании, Италии и Европейской школы в Мюнхене, а также AbiBac):

Центр признания сертификатов Свободного государства Бавария





Телефон: <u>+499831686252</u>

E-mail: zast@las.bayern.de

Местонахождение Гюнценхаузен (для всех остальных стран):

Государственное управление школ Баварии Центр признания сертификатов

Штутгартер Штрассе 1, 91710 Гюнценхаузен

Телефон: <u>+499831686252</u>

E-mail: zast@las.bayern.de

Если вы хотите учиться или писать научную диссертацию, обратитесь в колледжи или университеты для признания ваших сертификатов.

Дополнительную информацию о признании иностранных профессиональных квалификаций можно найти здесь.



Официальное заверение сертификатов

Официальное заверение - это подтверждение подлинности документа. Она необходима, например, для поступления в колледж или университет. Там фотокопии сертификатов должны быть официально заверены нотариально. Нотариально заверить сертификаты можно здесь:

- Гражданские кабинеты
- мэрии
- Нотариусы
- В церквях при общественных юридических организациях.

Обратитесь в одно из вышеупомянутых учреждений в вашем районе.





Политическое образование

Информация о Федеративной Республике Германия

Германия является федеративным государством и парламентской демократией. Основной закон гласит, что вся власть исходит от народа. Народ наделяет этой властью Бундестаг и земельные парламенты на период избирательного срока.

Разделение властей

Власть разделена на три части:

- Законодательная: принимает законы
- Исполнительная власть: исполняет законы
- Судебная власть: обеспечивает правосудие

Партии и их роль

Представители в Бундестаге и земельных парламентах принадлежат к разным партиям. Партия - это группа людей со схожими политическими взглядами. Партии ставят перед собой определенные цели в отношении экономики и общества. Эти цели изложены в их программах. Партии хотят взять на себя государственную ответственность. Здесь, например, вы найдете краткое изложение предвыборных программ для европейских выборов 2024 года.

Какие выборы проводятся?

Правительство всей Германии избирается каждые четыре года на **выборах в Бундестаг** . Избранные в него политики представляют интересы населения Германии. На выборах в Бундестаг также решается, кто станет федеральным канцлером.

На **земельных выборах** правительство федеральной земли избирается каждые пять лет. Избранные в нем политики отвечают не за всю Германию, а только за конкретную федеральную землю, например, Баварию.

На **местных выборах** каждые 6 лет избираются политики для работы в муниципальных или районных советах. На этих выборах также избираются мэры. Другими словами, на





местных выборах избираются люди, которые должны регулировать жизнь в муниципалитете или округе. Эти люди избираются жителями муниципалитетов, от которых они выдвигают свои кандидатуры.

Существуют также европейские выборы. Политики избираются в Европейский парламент каждые пять лет. Они представляют 27 различных стран. Эти 27 стран составляют Европейский союз - ЕС. В Европейском парламенте принимаются решения, важные для всех 27 стран, например, о единой валюте - евро.

Кто может голосовать?

Голосовать может каждый, кто в день выборов

- является гражданином Германии
- достиг 18 лет / на европейских выборах с 16 лет
- проживает в избирательном округе не менее трех месяцев
- не лишен права голоса и
- внесен в список избирателей или имеет избирательную карточку.
- Немцы, проживающие за границей, также могут голосовать при определенных условиях. Для этого существует специальная процедура процедура.

Источники

Политическое образование

Политическая система

Внеклассное образование

Учиться можно не только в школе. Существуют также так называемые центры неформального обучения. Они приобретают все большее значение.

Библиотека

В библиотеке можно взять такие носители информации, как книги, DVD, CD и игры. Обычно заимствование возможно за небольшую ежегодную плату. Библиотеки есть во многих городах и населенных пунктах. Здесь перечислены все библиотеки и книжные магазины в Остальгау.







Музыкальные школы/музыкальные клубы

Если вы хотите взять уроки пения или научиться играть на каком-либо инструменте, вы можете сделать это в музыкальных школах или музыкальных клубах. В районе Остальгау есть много музыкальных клубов. По этой <u>ссылке</u> вы найдете список всех музыкальных клубов. Вы можете найти подходящий клуб в вашем районе, введя свой почтовый индекс.



